

## Primera carta de San Pablo a los Tesalonicenses

*Tesalónica* cuto gånare Pablo ï papera cõare gaye

<sup>1</sup> Ñati Tesalónica gãna mua. Yu ña Pablo. Mani ñarã Silvano, Timoteo mesa rãca adi papera uca gua. Mani Jacu Dios ñarã ña mani. Mani Uju Jesucristo ñarã cuni ña mani. Ñare tuorũnurã ñari minijuasotia mani, ñare rucuborona. Mani Jacu Dios queno yijaro muare ito yicõri mua ya usiju queno sajari oca cuti quenaroca yijaro ï.

*Tesalónica gãna queno Jesure ña* tuorũnure gaye

<sup>2</sup> Muare tuoïacõri, “Queno ya Dios mu”, yisotia gua. Muare yiari coji ruyabeto Diore busisotia gua. <sup>3</sup> Mani Jacu Diore gua busija, “Cristore tuorũnurã ñari queno ñre moa ñsiamã Tesalónica gãna”, yi tuoïã gua. “Gãmeri ti mairã ñari queno gãmeri ejabũama ña”, yi tuoïã gua muare. “Mani Uju Jesucristore tuorũnusarã ñari, ‘Riti mucana tãdi ejagu yiguïji’, yi tuoïarã ñama ña”, yi tuoïã gua muare. <sup>4</sup> Tuoya gua ñarã mua. Dios ï ti mairã ña mua. “Dios ï beseana ñama ña”, ya gua muare. <sup>5</sup> Jesucristo oca gua muare riasosuoja, rocati goti ajere gaye meje muare riasocu gua. Dios ï rotirise rãca muare riasocu gua. “Riti baja ito oca”, mua yi masiroca yĩni Espiritu Santo. Mua tu gua ñacatiju, “Ito bajiro ñacã ña”, yi masirãji mua guare. Ito bajiro gua ñacatire ticõri, “Mani queno ñatoni mani tu ejañi ña”, yi masirãji mua guare.

<sup>6</sup> Guare ticõri, gua ñado bajiroti ñacu mua cuni. Jesucristo ocare boca ãmicõri, ï queno yigoado bajiroti queno yi ãmocũ mua cuni. Muare tuoïã bujatobitiroca gãjerã ña yibojarocati, wanũre rãca Jesucristo ocare boca ãmicũ

mua. Espíritu Santoti ñañi mua tuoña wanu quenaroca yigu. <sup>7</sup> Ito bajiro muare ñ yijare Macedonia sita gãna ito yicõri Acaya sita gãnare ñna tiro riojo queno ñoyija mua. Ito bajiro queno mua yi ñoja ticõri, “Ñna robo bajiro queno yiruja manire cuni”, yi tuoña jedirã yirãji ito gãna Cristore tuorũnurã. <sup>8</sup> Jesucristo ocare boca ãmicõri Macedonia sita gãna, Acaya sita gãnare riti meje goti batoyija mua. Masa jeyarore Cristo ocare goti batoyija mua. Queno mua yigore tuocõri, “Cristore queno tuorũnurã ñama Tesalónica cuto gãna”, yama masa jeyaro muare. Ito bajiri gua wa ucuja mua gayere masare gotibea gua. Muare masicãma ñna. <sup>9</sup> “Oca mua riasorise gayere queno boca ãmiyijarã Tesalónica gãna”, yire gaye tuo gua, yama ñna guajuare. “Diore queno tuorũnucõri ñnamasi meni rujeoanare rucubuo jidicãma ñna”, yama ñna guare. “Dios ñasagu catitĩñagũre moa ñsirã yama Tesalónica gãna”, yama ñna guare muare tuoñarã. <sup>10</sup> Gaje mua gaye ado bajiro gotiama ñna guare: “Dios Macu ñmacũju gagu ñ tudi ejare bocatirã yama Tesalónica gãna”, yama ñna guare. Jesuti ñami Dios Macu. Masa ñre ñna sãbojarocati mucana tudi ñ catiroca yiñi Dios. Mani ñeñaro yirisere buto ti teami Dios. Ito bajiri mani ñeñaro yirise waja yigu, manire goda ñsiñi Jesucristo. Masa ñna ñeñaro yirise waja Dios ñ seniri rãmu Jesucristo ñami manire masorocu.

## 2

*Tesalónica* cutoju Pablo ñ moare gaye

<sup>1</sup> “Riasobjarã meje yicã Pablo mesa. Mani tu ñna ñaja jãjarã Jesucristo ocare boca ãmicã”, yi tuorãji mua guare. <sup>2</sup> Filipos cuto gua ñaroca ñna guare busiture, gua tuoña bujatobitiroca guare ñna yire, masirãji mua. Mua ya cuto gua ejaja ito bajiroti yicã masa guare. Ito bajiro guare ñna yibojarocati ñ oca gua goti güibitoni gua oca sãoroca yiñi

Dios. <sup>3</sup> Mũare gua riasocati wisare oca meje mũare riasocu gua. Queno ñajaro ñna yirona, mũare riasocu gua. Mũare ruorona meje mũare riasocu gua. Mũare gua riasocati ñasarise queno riojo mũare riasocu gua. <sup>4</sup> Jesucristo oca riasorona yiari guare cũni Dios. Ito bajiri ñ oca ñasarise riti ñ ãmoro bajiro riasoa gua. Masa guare ti seyojaro yirona meje Dios ocare riasoa gua. Dios sġgti ñ guare wanũre ãmoa gua. Dios sġgti ñami gua tuoñarisere ti masigũ. <sup>5</sup> Tuo seyore bajiro bajijaro yirã meje mũare goticu gua. “Riti baja ita”, yi tuoñarãji mua. “Niyeru bujaron meje yũ ocare riasoama ñna”, yiguñji Dios guare. <sup>6</sup> Gua mũare riasogooanare buto rũcubujaro yirona meje riasocu gua. Diore rũcubujaro yirona mũare goticu gua. Gãjerãre cuni guare ñna rũcubutoni meje ñnare riasocu gua. Ito bajibojarocati Cristo ñ cũana ñari, “Guare rũcubuya”, gua yi ãmoja yiyoana gua. <sup>7</sup> Ado bajirojua yicu gua. Sġgõ jaco iso rĩare tirũnu masoado bajiro yicu gua, mũare ti maicõri. <sup>8</sup> Mũare buto tuo maia gua. Mũare ti mairã ñari Dios oca mũare riaso ãmocũ gua. Mũare ti maicõri queno mua ñnare ãmocũ gua. Ito bajiri mũare yiari godarona ñacãcũ gua. Mũare masicõri buto mũare ti maia gua. <sup>9</sup> Tuoya gua ñarã mua. Mua tu ñarã gua buto moagore ãcabojabeja mua. Dios oca mũare riasorã ñami, ãmua cuni moasoticũ gua. Sġgũjua mua guare yiari mua waja yi ñsire ãmobicicũ gua. Ito bajiri queno ñna masirona guamasiti moacu gua.

<sup>10</sup> Mani Cristore tuorũnurã ñari mua rãca gua ñaja ñeñaro yĩabiticũ gua mũare. Dios ñ ãmoro bajiro riti yisoticũ gua. Ito bajiro gua bajija ticõri, “Ñe seti mana ñama ñna”, yi tuoñacu mua guare. Dios cuni ito bajiroti masiguñji guare. <sup>11</sup> “Manire goti quenocã ñna”, yi masirãji mua guare. “Mani bojori bujaja mani oca seoroca yicã ñna”, yi masirãji mua guare. Sġgũ ñ rĩare maigũ ñ goti quenoado robo bajiro mũare goti quenocũ gua. <sup>12</sup> Mua

oca sêojaro yirona ado bajiro mũare goticu gua. “Dios ã amorã bajiro riti yisotiya, Dios mũare ã wanũtoni”, yi goti quenocu gua mũare. Mũare beseñi Dios ã rotiroju ã rãca mũa ñatĩñatoni.

<sup>13</sup> Dios oca mũare gua goti rêtobuja, “Ĩna tuoĩa rujeoreti gotiama ĩna”, yi tuoĩabiticu mũa. “Riti Dios ocare riasoama ĩna”, yi tuoĩacõri itire boca ãmicu mũa. Dios ocare mũa tuorũnũjare mũa ñeñaro yirisere mũa jidicãroca yiñi Dios mũare. ĩre mũa cuditĩñaroca yami Dios. Ito bajiri iti gaye tuoĩacõri, “Queno ya Dios mũ”, yisotia gua ĩre.

<sup>14</sup> Mũa ya cuto gãna mũare usirioro yi codejare tuoĩa bujatobisija mũa. Judea sita gãnare cuni ito bajiroti rêtayijũ. ĩna comasiti usirioro ĩnare yi codeyijarã. ĩna tuoĩa bujatobitiado bajiroti tuoĩa bujatobisija mũa cuni.

<sup>15</sup> Judio masati ñama mani Uju Jesucristore sãana. Diore goti ĩsiri masare cuni ito bajiroti sãayijarã ĩna. ĩnati ñama guare bucõana. Ito bajiro ĩna yijare ĩnare ti wanũbeami Dios. ĩna ñama masa jeyarore ti terã. <sup>16</sup> “Mũare cuni maso ãmoami Cristo”, judio masa mejere cuni gua goti ãmobojarocati guare camotacã judio masa. Ito bajiro ĩna yija bũto bũsa seti cutirã ñama ĩna. Ito bajiro ĩna yija ti junisinicõri, “Ĩna ñeñaro yirise waja, waja yirã tuoĩa bujatomena yirãji ĩna”, yi tuoĩacãguĩji Dios.

*Tesalónica gãnare mũcana tũdi Pablo ĩ ti ãmore gaye*

<sup>17</sup> Tũoya gua ñarã mũa. Mũare gua wagoja bero nocõ mejeti mũare tuoĩa riocu gua mũcana. Mũa tu ñabitibojarãti gua tuoĩariseju mũa tũju ñacu gua. Mũare tũdi ti ãmorã ruje josabojacu gua. <sup>18</sup> Bũto mũare ti ãmosabojacu gua. Yu Pablo coji meje mũare tigu wa ãmobojacu yũ. Coji ruyabeto mũa tu yũ tigu wa ãmoja, rũmũa uju Satanás camotasotiñi yũre. <sup>19</sup> Gãjerã rêtoro mũare tuoĩa wanũa gua. “Tesalónica cuto gãna mũ oca gua riasoja, queno

boca ãmicã ãna”, wanu quenare rãca gotirã yirãji gua mani Uju Jesucristore ã ejaroca. <sup>20</sup>“Ëna ñama mani riasogoana”, yi tuoïarã, muare wanu ñuca gua. Riti ña iti gaye.

### 3

<sup>1-2</sup> Muare buto ti ãmorã ñemecuti masibiticu gua. Ito bajiri mani yagu Timoteore muare ã titoni cõacu gua. Guama Atenas wame cutiri cutoju tujacu. Guare bajiro Diore moa ãsigũ ñari Jesucristo oca masare goti rëtobuami ã cuni. Mua oca sëoroca ã yitoni ãre mua tuju cõacu gua. Ito yicõri Jesucristo ocare mua tuorũnu waroca ã yitoni ãre mua tuju cõacu gua. <sup>3</sup> Tuoïa bujatomena mua ñajare Cristo ocare mua tuorũnu judicãre ãmobiticu gua. Ito bajiri mua oca sëotoni Timoteore mua tuju cõacu gua. “Cristore mani tuorũnurã ñajare gãjerãma mani tuoïa bujatobitiroca yirã yirãji. Ito bajiro manire rëtare ãmoguïji Dios buto busa ãre mani tuorũnutoni”, yi tuoïa jedia mani. <sup>4</sup> Mua rãca ñarãju maji muare goti cõcãcu gua. “Mua tuoïa bujatobitiroca yirã yirãji gãjerã”, yi goti cõcãcu gua muare. Muare gua gotiado bajiroti rëtayija. <sup>5</sup> Ito bajiri muare buto ti ãmorã ñemecuti masibiticu gua. Ito bajiri Timoteore cõacu gua, “¿Jesucristore tuorũnucati ãna maji?” yirona. “Ñëñaro ãna yitoni ãnare usirioro yi rëtocũguïji gajea rũmua uju”, yi tuoïacu gua. “Ënare ã rëtocũja mani moagorere ñeñogũ yiguïji gajea”, yi tuoïacu gua. Ito bajiro tuoïacõri Timoteore ti roti ñucacu gua.

<sup>6</sup> Mua tu ejaru adoju tudi ejacoami Timoteo mucana. Adoju ejacõri mua gayere oca quenarisere goti tudi ejami ã. “Cristore queno tuorũnurã ñama ãna, ito yicõri gãmeri ti mairã ñama ãna”, yi goti ejami ã. “Muare queno tuoïa gua”, yima ãna, yi goti ejami guare. “Guare mua ti ãmoro bajiroti muare cuni ti ãmoboja gua”, yima ãna, yi goti ejami ã. <sup>7</sup> Ito bajiro ã gotija tuocõri, tuoïa bujatobitibojarãti

gua ya usijuaama queno tuoña oca sêoa gua. “Cristore tuorũnu jidicãbeama ãna”, ã yija tuocõri, queno muare wanu ñuca gua ñarã gua. <sup>8</sup> “Cristore tuorũnu warã yama ãna”, ã yija tuocõri, tuoña oca sêoa gua, ito yicõri mama usi buja gua. <sup>9</sup> Muare tuoñacõri, “Queno ya Dios mu”, yi jidicã masibea gua. Diore gua busija, “Cristore queno tuorũnuama ãna”, yi tuoña masicõri buto wanua gua. <sup>10</sup> Ñami, ãmua cãni Diore senisotia gua, mua taju gua ejaroca ã yitoni. Buto busa Cristore mua tuorũnutoni mua masibitire muare riaso ãmoa gua maji.

<sup>11</sup> Mua tu gua tirã watoni mani Jacu Dios, ito yicõri mani Uju Jesucristo guare ejabuajaro. <sup>12</sup> Muare buto ti mai waju gua. Muare gua ti mairo bajiroti buto busa mua gãmeri ti mairoca yijaro mani Uju muare. Ito yicõri buto busa masa jeyarore mua ti mairoca yijaro ã. <sup>13</sup> Mua ya usiju mua oca sêo waroca yijaro mani Uju. Ñeñarisere jidicãcõri quenarisejua riti mua yiroca yijaro ã. Ito bajiro muare ã yija bero mani Uju ã ñarã rãca ã tudi ejari rumu mani Jacu Dios ã tiro riojo ñe seti mana ñarã yirãji mua.

## 4

### *Dios ã ti wanure gaye*

<sup>1</sup> Gua ñarã gaje muare goti ãmoa gua. “Ado bajiro mua ñaja muare ti wanugũ yiguñji Dios”, yi muare riasocu gua. “Ito bajiro ñama ãna”, yi tuoña gua muare. Dios muare ti wanujaro yirona, ã ãmorise riti buto busa mua yire ãmoa gua. Ito bajiro josa gua, muare riasotoni mani Uju cũana ñari.

<sup>2</sup> “Cristo ã riaso rotiado bajiroti guare riasocã ãna” yi masirãji mua guare. <sup>3</sup> Ado bajiro bajia mua yiroti Dios ã ãmorise. Dios ñarã mua ñajare quenarise riti mua yire ãmoami ã. Mua manojo mana gãjerã romia rãca ajere ãmobeami ã. <sup>4</sup> Mua manojo bujaroto riojua romiare

ajeñamena mua ñare ãmoami Dios. Ito bajiri isore bujacõri Dios ã ãmoro bajiro isore mua rucubwoja quena. Mua manojosãromiare riti ti maicõri gãjerã romiare ajebeja quena. <sup>5</sup> Isore ti seyocõri isore ajerocũ meje manajo cutija quena. Gãjerã Dios gayere masimena ñari ito bajiro yi ãmorãji ñaõna. Ña robo bajiro yibitiruja manire. <sup>6</sup> Gãji manajo rãca ajebeja. Gãji manojore ti uobeja mua. “Ito bajiro yirãre buto ña tuoia bujatobitiroca yigu yiguji Dios”, sëoro muare goti cücãcũ gua. <sup>7</sup> Quenarise mani yitoni manire beseñi Dios. Ñeñaro mani yitoni meje manire beseñi ã. <sup>8</sup> Adi gua riasorisere ti terã guare riti meje ti terã yama ña. Diore cuni ti terã yama ña. Ñeñaro mani yirisere jidicãtoni Espiritu Santo manire queo sãgũ ñami Dios.

<sup>9</sup> Tuoya, gãmeri ti maire gaye muare busigu ya yũ. “Gãmeri ti mairuja manire”, mua yi masiroca yicãñi Dios muare. Ito bajiri guama, “Gãmeri ti maiña mua”, yi ucabea gua muare. <sup>10</sup> Riti queno yirã ña mua. Macedonia sita gãna Cristore masirãre ti maisotirã ña mua. “Ñare ti maicõri buto busa ñare ti mairuja mua”, sëoro muare gotia gua. <sup>11</sup> Ado bajiro mua yi josaja quena. Ñe oca manoti queno ñaña mua. Gãjerã ña busirise tuocõri coca oca cutibeja. Mua ña masitoni muamasiti moaña. Gua rotiado bajiroti yisotiba mua. <sup>12</sup> Ito bajiro queno mua moaja, ñejua ruyabeto yiroja muare. Ito bajiri gãjerãre josamena yirãji mua. Ito bajiro queno mua moaja ticõri, Jesure tuorũnumena cuni queno muare rucubworã yirãji.

*Mani Uju* ã tudi ejare gaye

<sup>13</sup> Tuoya gua ñarã mua. Jesure tuorũnurã godana ña bajire gaye muare goti ãmoa gua. Ña bajire gaye muare goti rëtobu ãmoa gua, mua bojori bujabe yirona. “Godabojana mucana tudi caticoarã yirãji”, yi tuoia yurã

meje ñama Diore tuorũnũmena. Ñare bajiro tuoĩarã meje ña mua. “Godabojana caticoarã yirãji”, yi tuoĩarã ña mani. <sup>14</sup> “Godacoabojani Cristo. Ito bajibojarocati mũcana tũdi ĩ catiroca yĩni Dios”, yi tuoĩa masirã ña mani. Iti masicõri gaje ado bajiro yi tuorũnũa mani: “Jesús ĩ tũdi ejari mũmũ ĩre tuorũnũgoana ĩ rãcati baba cuti ejaroca yigu yiguĩji Dios ñare”, yi tuoĩa mani.

<sup>15</sup> Iti mũare gua gotirise mani Uju guare masiroca ĩ yirise gayere mũare gotia gua. Mani Uju ĩ tũdi ejari mũmũ godanajua mũjasuorã yirãji. Ña riojua mũjamena yirãji adi sita gãna cati ñarã. <sup>16</sup> Ado bajiro rẽtaro yiroja. Dios ĩ rotirisena sẽoro busi ruji wadigu yiguĩji ũmacũjuana. Dios ñaro gãna ángel mesa ujũ ĩ busirise cuni sẽoro ruyuro yiroja. Dios yaga jutiraga cuni sẽoro ruyuro yiroja. Ito yija Jesure tuorũnũgoana tũdi caticõri mũja ejasuorã yirãji. <sup>17</sup> Ito bajiro iti ruyuroca riti Jesure tuorũnũ ñarãre miojugũ yiguĩji Dios. Ñare miojucõri tũdi catisuõana rãca ide buerina ña mũja waroca yigu yiguĩji Dios. Mũja wacõri mani Ujũre canamuorã yirãji mani. Ito bajiri ĩ rãca catitiñarã yirãji mani ĩja. Ito bajiroti bajiro yiroja. <sup>18</sup> Iti gaye gãmeri busicõri oca sũõña mua.

## 5

### *Jesús ĩ ejarotire mani bocatija quena, yire gaye*

<sup>1</sup> “Iti mũmũ ejagu yiguĩji mani Uju. Itocõ tũjaroca ejagu yiguĩji”, yi ucabea gua mũare. <sup>2</sup> “Iti mũmũ ejagu yiguĩji Jesús”, yi masibea mani, yi tuoĩa masirãji mua cuni. “Iti mũmũ ejagu yiguĩji”, masa ña yi masibiti mũmũ ejagu yiguĩji ĩ. Riniri masũ ñami ĩ ejaja cuni, “Itocõ ejagu yiguĩji”, yi masibea mani. Ito bajiroti, “Iti mũmũ ejagu yiguĩji Cristo”, yi masimena yirãji mani. <sup>3</sup> “Ñe oca mano queno ñacã mani”, yi masa ña tuoĩari mũmũ ñajasaroti guijorise ejaro yiroja ñare. Iti guijorisere sigũjua rudi



masimena yirāji masa. Cojū rudirajū mano yiroja ĩnare. Romio macū rucoroco ñajasaroti iso cōro robo bajiro bajiro yiroja iti. <sup>4</sup>Iti ocare tuo masimena meje ña gua ñarā m̄ua. Ito bajiri mani Ʋjū ĩ t̄udi ejari r̄umū ti ucamena yirāji mani. Riniri masū ĩ ejaja masa ĩna uc̄aro bajiro uc̄amena yirāji mani. Mani Ʋjū ĩ ejarotire bocaticārā yirāji mani. <sup>5</sup>Mani ña Dios ñarā. Ito bajiri tuo masirā ñari quenarise yi āmoa mani. Mani ñeñaro yirisere jidicāna ñari rāit̄iarise Ʋjū ñarā meje ña mani. <sup>6</sup>Ito bajiri queno tuoīacōri mani Ʋjū ĩ ejaroti gaye bocaticārūja manire. ĩ t̄udi ejaroti r̄umū canicāna robo bajiro bajibitirūja manire. <sup>7</sup>Ñamire canicā masa. Ñamij̄uati idire idi mec̄cā ĩna. <sup>8</sup>Queno tuoīacōri mani Ʋjū ĩ t̄udi ejarotire bocaticārūja manire. Cristo ñarā mani ñajare mani tuo masiroca yami ĩ. Ito bajiri ñeñaro yi āmomena quenaro tuoīarūja manire. Cristore mani tuor̄ūnūja ito yicōri gāmeri mani ti maija r̄umūa Ʋjū manire ejabe yirocū, manire camotagu yiguīji ĩ. “Cristore mani tuor̄ūnūja ticōri, manire masogū yiguīji Dios”, yi tuoīa yucārūja manire. <sup>9</sup>“ĩna tuoīa b̄ujatobitiroca yigu yigūja yū”, yirocū meje manire beseñi Dios. Ito bajiro meje baja. Mani Ʋjū Jesucristo ĩ godarisena suoriti manire masorocū manire beseñi Dios. <sup>10</sup>Manire yiari godaņi ĩ, ĩ rāca mani ñat̄iñatoni. Ito bajiri t̄udi ĩ ejaja mani catija cūni, mani godaja bero cūni manire āmi wacū yiguīji ĩ, ĩ rāca mani ñat̄iñatoni. <sup>11</sup>Itire gāmeri b̄usicōri wanū oca s̄eōña m̄ua. “Ito bajiro yirā yirāji ĩna”, yi tuoīa masi ña gua m̄uare.

### *Pablo ĩ goti quenore gaye*

<sup>12</sup>Tuoya gua ñarā m̄ua. M̄ua wato gāna Diore moa ĩsirāre queno m̄ua r̄uc̄ub̄uore āmoa gua. M̄uare riasorona ito yicōri m̄uare goti quenoronare cūni cūñi Dios. Ito bajiri ĩnare r̄uc̄ub̄uoya m̄ua. <sup>13</sup>Queno ĩna m̄uare ejabūaja

ticõri, queno r̄ncub̄uoya mua ñnare. Mua ya usina ñnare tuo maiña mua. Ñe oca mano gãmeri baba cutiya mua.

<sup>14</sup> Gua ñarã gaje ado bajiro muare rotia gua. Mua tu gãna moamenare queno ñnare gotiya. Mua tu gãna tuoia oca seomenare ñna oca seoroca yiya mua. Cristore queno tuor̄ñ̄usamenare queno ejabuaya mua. Ñna jeyarore usirioro yimenati ñacõaña mua.

<sup>15</sup> Queno tuoiaña mua. Gãjerã ñna muare ñeñaro yibojarocati ñnare gãmebeja mua. Ado bajirojua yiba. Coji r̄ayabeto queno gãmeri yisotiba mua. Masa jeyarore ito bajiro riti yiba.

<sup>16</sup> Diore tuoiacõri wan̄usotiba mua. <sup>17</sup> Diore busi jidicãbeja. Ñre busit̄ñ̄asotiba. <sup>18</sup> Quenarise, quenabiti c̄ni muare r̄etaja, “Queno ya Dios m̄”, yisotiba mua. Jesucristore mua tuor̄ñ̄urã ñajare ñajediro muare r̄etarise, “Queno ya Dios m̄”, yire ãmoami ñ.

<sup>19</sup> Diore mani c̄di masitoni manire ejabua ãmoami Esp̄ritu Santo. Ito bajiri ñre tuo tebesa mua. <sup>20</sup> Dios gaye busirã ñna busija ñnare tuo tebesa. <sup>21</sup> “¿Dios gayere busirã ñati ñna? Ñnamasi tuoia rujeocõri busirãji gajea”, yirona queno tuoia maji. Dios gayere ñna busija itire boca ãmicõri tuor̄ñ̄uma mua. <sup>22</sup> Jeyaro ñeñarisere tuoia jidicãña mua.

<sup>23</sup> Dioti ñami ñe oca mano mani ñaroca yiḡu. “M̄re riti r̄ncub̄uorã m̄ ñarã ñna ñaroca yiya m̄”, muare yiari Diore seni ñsisotia gua. “Quenarise riti tuoiajaro, Cristore riti tuor̄ñ̄ujaro, quenarise riti yijaro”, yirona Diore senia gua, muare yiari. Mani ̄ju Jesucristo ñ tud̄i ejari rum̄ ñe seti mana mua ñare ãmoa gua. Ito bajiri muare yiari Diore seni ñsisotia gua. <sup>24</sup> Ñarã mani ñatoni manire beseñi Dios. Jidicãre mano manire tir̄ñ̄uḡũ yiguñi ñ. Ito bajiri ñ ãmoro bajiro mani yi masitoni manire ejabuagu yiguñi.

*Quenajaro masa, Pablo ñ yi ñucare gaye*

<sup>25</sup> Guare yiari Diore seni ãsiña gua ñarã mua cuni.

<sup>26</sup> Guare yiari gãjerã Jesure tuorũnurãre jababa ãsiña mua.

<sup>27</sup> Mani Uju ã cũana ñari ado bajiro muare rotia gua. Ito gãna Jesure tuorũnurã ñarocõti minijuacõri adi paperare tiya gua ñarã mua.

<sup>28</sup> Mani Uju Jesucristo queno yijaro muare. Itocõ ña.

## **Dios Oca Tuti New Testament in Macuna**

copyright © 2012 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Macuna

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

### **Copyright Information**

© 2012, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

### **The New Testament**

in Macuna

**© 2012, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.**

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-08-06

---

